

Thèse de Doctorat en Linguistique

Directeur : Alain Lemaréchal

Alexandre FRANÇOIS

RÉSUMÉ COURT

*Contraintes de structures et liberté dans l'organisation du discours.
Une description du mwotlap, langue océanienne du Vanuatu.*

Langue de tradition orale parlée par 1800 personnes au nord du Vanuatu (Mélanésie, Pacifique), le mwotlap (motlav) appartient à la branche océanienne de la famille austro-nésienne. Au fil d'une description grammaticale aussi complète que possible, le mwotlap nous permet d'aborder diverses problématiques dans l'esprit de la linguistique générale et typologique : phonologie, morphologie ; catégories syntaxiques, opposition verbo-nominale ; construction de la référence, déixis, possession et quantification ; valence, diathèse et séries verbales ; opérations aspecto-modales ; pragmatique du discours et argumentation. Chaque fait de langue est à la fois décrit en synchronie, et replacé dans son contexte historique. Se dessinent ainsi de multiples parcours de grammaticalisation, des processus de réanalyses formelles ou sémantiques ; et parfois, sous la pression des diverses contraintes cognitives ou structurelles, la puissance de l'innovation conduit à de spectaculaires bouleversements.

*Structural constraints and freedom in speech elaboration.
A description of Mwotlap, an Oceanic language of Vanuatu.*

Mwotlap (Motlav), an unwritten Austronesian language belonging to the Oceanic subgroup, is spoken by about 1800 people living in northern Vanuatu – Melanesia, South Pacific. Throughout this general description of its grammar, several issues are addressed, all of which are topics relevant to current functional and typological linguistics: phonology and morphology; syntactic categories; reference tracking, spatial deixis, possession and quantifiers; verb serialisation and valency; aspect and mood categories; discourse pragmatics and speech acts. Each grammatical structure is not only described synchronically, but also situated along diachronic paths of evolution. This is how multiple grammaticalisation patterns, as well as complex processes of syntactic and semantic change, gradually come to light. Due to the pressure of numerous cognitive and structural constraints acting on the speaker's mind, the power of linguistic innovation may even give rise to spectacular upheavals.